



MOTOBECANE
MOTOCONFORT

PIÈCES DÉTACHÉES

X1

X1L (AVEC CLIGNOTANTS)



TRÈS IMPORTANT

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES

Nous prions instamment nos Agents de n'utiliser le téléphone que pour des petites commandes de dépannage d'extrême urgence.

1° Toutes les commandes téléphoniques enregistrées avant 11 h. 30 pour expédition gare et avant 15 h. pour expédition poste sont, dans la mesure maximum possible, expédiées le jour même.

Afin d'obtenir toute satisfaction auprès de notre Service Pièces Détachées, nous vous prions de bien vouloir prendre connaissance des conseils qui vous sont rappelés ci-dessous :

2° En raison du caractère exceptionnel de ces commandes, nous regrettons de vous informer qu'aucune réclamation résultant d'une interprétation imparfaite ne pourra être prise en considération.

3° Toutefois, sur votre demande, nous pourrions attendre confirmation de votre ordre par écrit, afin de permettre une vérification avant envoi.

ENLÈVEMENT DES COMMANDES PIÈCES DÉTACHÉES EN NOS MAGASINS

1° Les commandes CSD doivent nous parvenir un minimum de 5 jours ouvrables avant enlèvement.

48 heures pour les commandes ordinaires.

2° N'omettez pas de nous préciser la date et l'heure de l'enlèvement probable.

ÉTABLISSEMENT DES BONS DE COMMANDES

1° Nous tenons à votre disposition des carnets de bons de commande suivant modèle ci-contre.

2° Lors d'une commande de pièce quelle qu'elle soit, n'oubliez pas de bien indiquer :

- Le numéro,
- La désignation exacte,
- Le type exact de la machine intéressée,
- Les numéros cadre et moteur dans le cas d'un dépannage.

3^o Attention, votre bon de commande ne devra mentionner aucune correspondance.

Si vous avez à nous entretenir de sujets différents, à savoir :

- Demandes de renseignements techniques,
- Demandes de renseignements commerciaux,
- Commandes de machines,
- Instructions pour réparations,
- Réponses diverses, etc...

Traitez chacun d'eux SUR UN FEUILLET SÉPARÉ, joint le cas échéant à votre bon de commande afin d'éviter des frais supplémentaires de correspondance. En procédant ainsi, votre commande ne sera pas retardée et il sera donné suite rapidement aux questions diverses, autres, par les services intéressés.

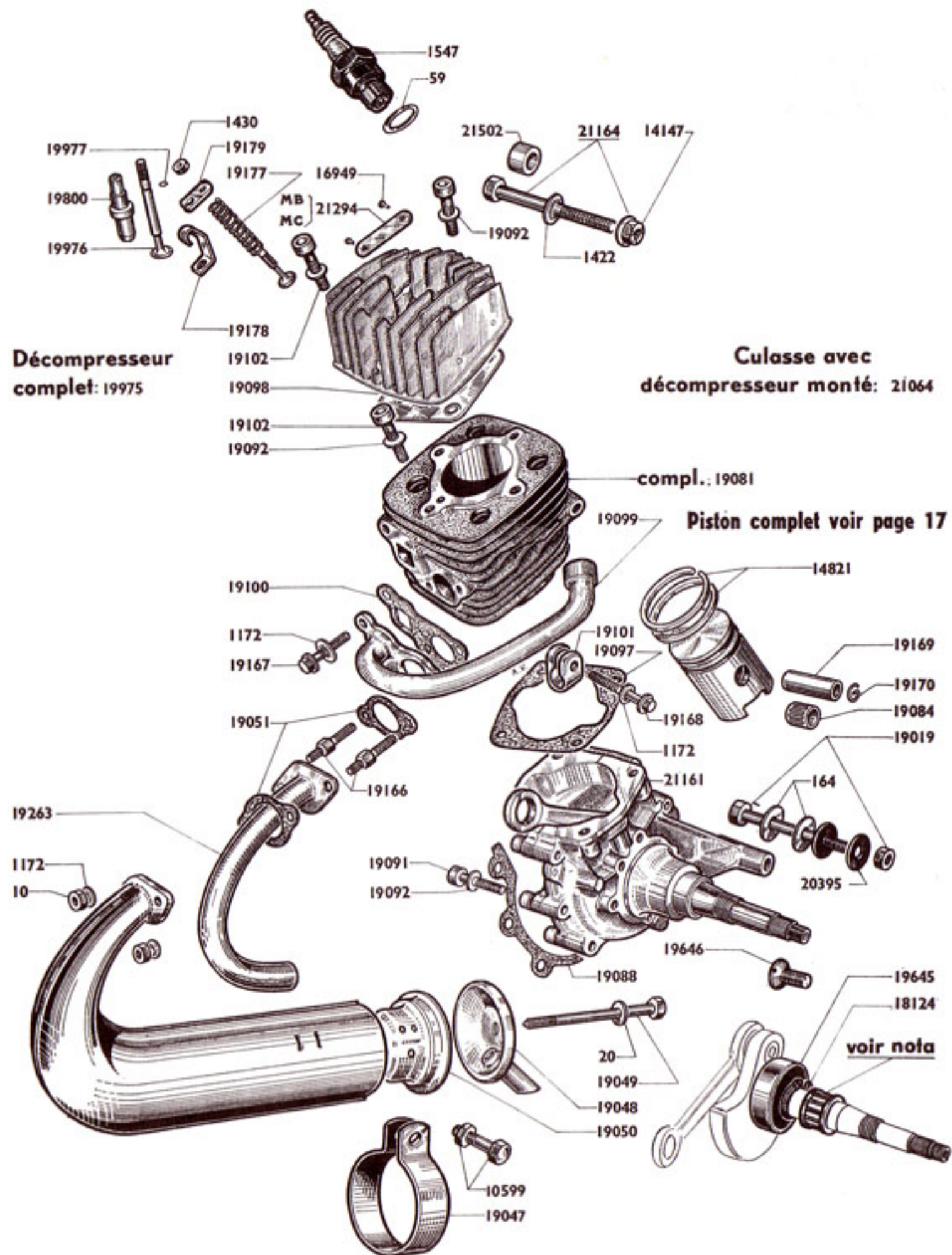
[illegible]

Types X1 - X1L

JANVIER 1973

SOMMAIRE

PAGE	DÉSIGNATION	TYPE
2	Moteur - Fixation - Echappement.....	X1 — X1L
3	Embrayage	X1 — X1L
4	Carburateur.....	X1 — X1L
5	Volant magnétique avec bobine extérieure.....	X1
6	Volant magnétique avec bobine extérieure.....	X1L
7	Partie Cycle	X1 — X1L
8	Selle.....	X1 — X1L
9	Pédalier - Chaînes - Tendeur de chaînes.....	X1 — X1L
10	Roue avant.....	X1 — X1L
11	Roue arrière.....	X1 — X1L
12	Poignée tournante - Guidon - Verrouillage - Commandes.....	X1 — X1L
13	Eclairage - Avertisseur.....	X1 — X1L
14	Feu arrière.....	X1 — X1L
15	Canalisations électriques.....	X1 — X1L
16	Clignotants - Diode - Centrale clignotants	X1L
17	Appariage piston - cylindre	X1 — X1L



Types X1 - X1L

2

MOTEUR - ARTICULATION - ÉCHAPPEMENT

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
MOTEUR — FIXATION				19179	1	Butée de ressort.....	
59	1	Joint de bougie.....	C	19193		Jeu de joints moteur.....	
164	2	Rondelle plate ø 7.....		19645	1	Roulement de vilebrequin 17×47×14 étanche....	C
1172	3	Rondelle « NOMEL » ø 6.....	C	19646	1	Vis fraisée maintien roulement de vilebrequin ø 5×90×16.....	C
1422	1	Rondelle denture intérieure.....	C	19800	1	Guide soupape de décompresseur.....	
1430	1	Ecrou ø 4×70.....		19975	S.E.	Décompresseur complet.....	
1547	1	Bougie.....		19976	1	Soupape décompresseur.....	C
14147	1	Ecrou ø 8×100.....		19977	1	Joint de soupape décompresseur.....	C
14821	2	Segment.....	C	20108	S.E.	Moteur complet X1 (identique au M 1).....	
16949	2	Clou cannelé ø 2,5.....	C	20395	2	Rondelle plate ø 7,5×21×0,8.....	C
18124	1	Truarc ø 17 arrêt de roulement.....	C	21064	S.E.	Culasse avec décompresseur.....	
19019	1	Boulon fixation inférieur moteur ø 7×100×64....	C	21161	S.E.	Bas moteur (carter avec vilebrequin complet).....	
19081	S.E.	Cylindre avec piston complet.....		21164	1	Boulon fixation supérieur moteur 8×100×63 - F 11,5.	
19084	1	Cage à aiguilles 11×14×14.....	C	21294	1	Plaque moteur MB MC.....	
19088	1	Joint de carter moteur (papier).....	C	21502	1	Entretoise fixation supérieure moteur.....	
19091	7	Vis de fixation carter couv. ø 6×100×22.....	C	21583	S.E.	Moteur complet « X1L ».....	
19092	15	Rondelle plate ø 6,2×10, 6×1,2 cuivre.....	C		1	Cage à aiguilles de vilebrequin voir NOTA	
19097	1	Joint de base de cylindre (papier).....	C	ÉCHAPPEMENT			
19098	1	Joint de culasse.....	C	10	2	Ecrou ø 6×100.....	C
19099	1	Tubulure admission (carburateur starter manuel)...		20	1	Rondelle plate ø 6.....	C
19100	1	Joint de tubulure admission.....	C	1172	2	Rondelle « NOMEL » ø 6.....	C
19101	1	Collier fixation tubulure s/cylindre.....		10599	1	Boulon de collier ø 7×100×23.....	
19102	8	Vis de fixation cylindre/culasse ø 6×100×25....	C	19034	S.E.	Echappement complet.....	
	S.E.	Piston complet voir page 17.....		19047	1	Collier de pot d'échappement.....	C
19166	2	Goujon fixation tubulure.....	C	19048	1	Sortie de pot d'échappement.....	
19167	1	Vis de fixation tubulure admission ø 6×100×17..	C	19049	1	Vis de fixation silencieux ø 6×100×75.....	C
19168	1	Vis de fixation collier tubulure ø 6×100×30....	C	19050	1	Coupelle filtre.....	
19169	1	Axe de piston ø 11.....		19051	2	Joint de bride d'échappement.....	C
19170	2	Frein axe de piston.....	C	19263	S.E.	Bride et tube assemblés - intérieur pot.....	
19177	1	Ressort décompresseur.....					
19178	1	Patte d'ancrage du plomb.....					

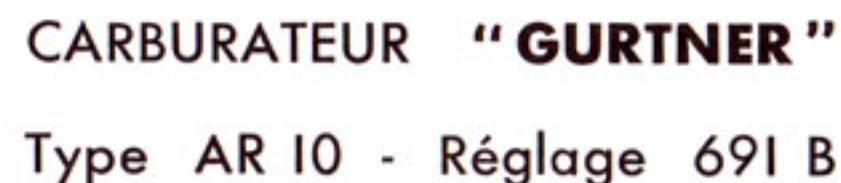
NOTA. — La référence 19086 étant annulée, la cage à aiguilles est désormais disponible en 5 cotes :

21421	0 — 2 millièmes, Cond. par 3
21422	0 + 2 — — 3
21423	+ 2 + 4 — — 3
21424	+ 4 + 6 — — 3
21425	+ 6 + 8 — — 3

devant vous permettre un ajustement rigoureux du palier (voir à cet effet l'information 10375 bis).

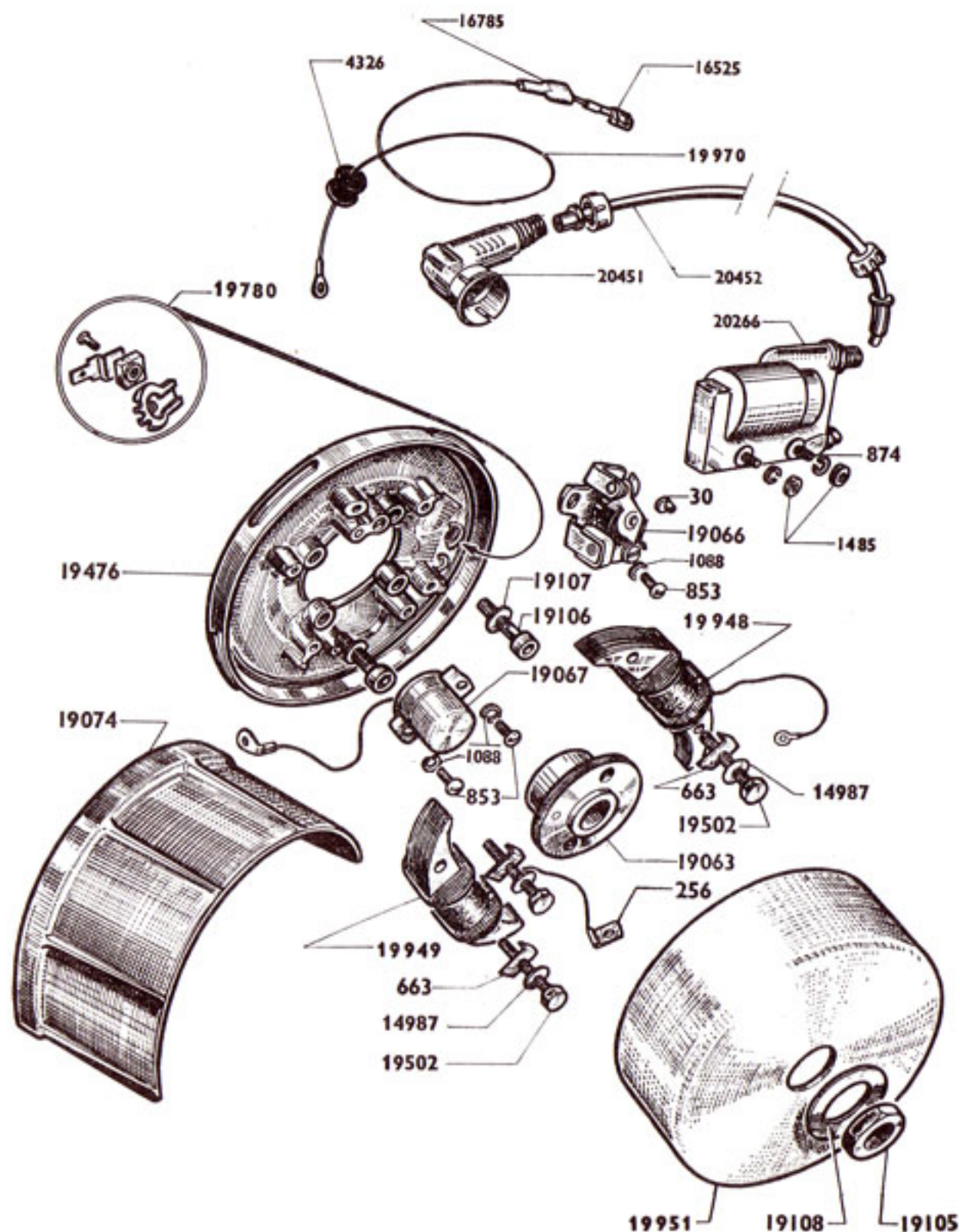
C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Reproduction interdite

Type X 1

VOLANT MAGNÉTIQUE
avec Bobine Extérieure



Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
30	1	Excentrique réglage contact.....	
256	2	Cosse d'induit.....	
663	4	Frein de vis fixation induit.....	
853	3	Vis fixation rupteur et condensateur $\varnothing 4 \times 75 \times 10$...	
1088	3	Rondelle « GROWER » $\varnothing 4$	
4326	1	Passe-fil caoutchouc.....	
14987	4	Rondelle $\varnothing 4$	
16525	2	Cosse pour languette de 6,35.....	C
16785	2	Embout caoutchouc pour cosse.....	C
19063	1	Came de volant.....	
19066	1	Rupteur.....	C
19067	1	Condensateur.....	C
19074	1	Carter de protection (plastique gris).....	
19105	1	Ecrou de volant 14×100 à D 24 s/plats.....	
19106	4	Vis de fixation plateau volant sur carter $\varnothing 5 \times 90 \times 18$ (6 pans creux 4 ^m).....	C
19107	4	Rondelle plate $\varnothing 5,2 \times 8,5 \times 1,2$ (cuivre).....	C
19108	1	Rondelle appui écrou volant.....	C
19476	1	Plateau de volant nu.....	
19502	4	Vis fixation induit $\varnothing 4 \times 75 \times 20$	C
19780	1	Borne d'éclairage complète.....	C
19946	S.E.	Volant magnétique complet.....	
19947	S.E.	Plateau de volant complet.....	
19948	1	Induit d'éclairage.....	
19949	1	Induit d'alimentation.....	
19951	1	Rotor de volant.....	
19970	1	Fil de jonction rupteur-bobine avec borne et cosses.	
20451	1	Anti-parasite.....	
BOBINE EXTÉRIEURE			
874	2	Rondelle « GROWER » $\varnothing 5$ ^m	C
1485	2	Ecrou 5×80	C
20266	1	Bobine extérieure complète avec fil.....	
20452	1	Fil H.T. avec 2 embout surmoulé - L = 175 ^m	C

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

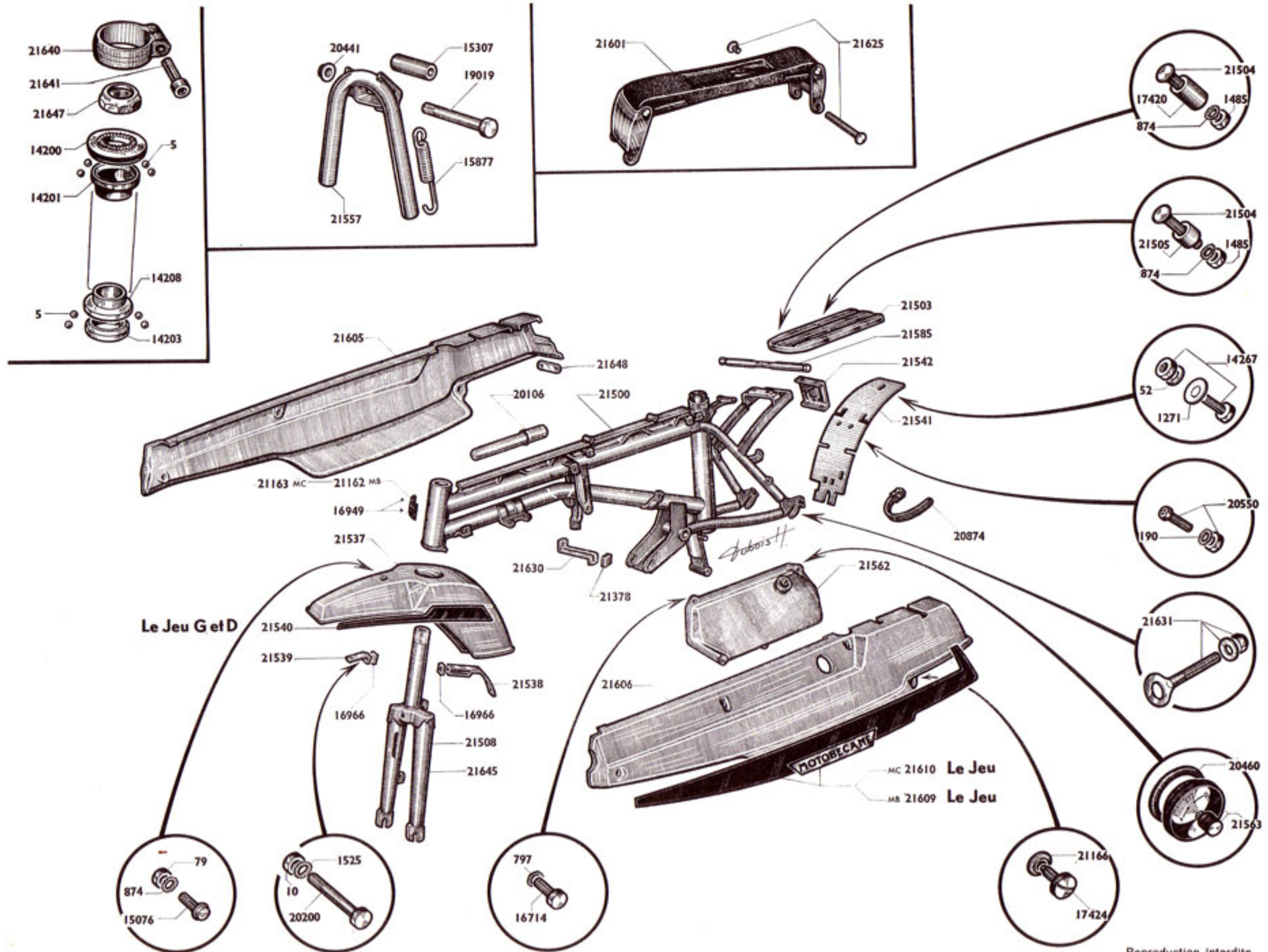
Reproduction interdite

This exploded view diagram illustrates the assembly of a vehicle headlight. The components are labeled with the following numbers:

- 19970: Headlight wiring harness with a connector.
- 20451: Headlight bulb.
- 20452: Headlight wiring harness with a connector.
- 20266: Headlight housing or bracket.
- 16525: Small electrical connector.
- 16785: Headlight wiring harness with a connector.
- 19476: Headlight lens or reflector.
- 19066: Headlight mounting bracket.
- 30: Small screw or pin.
- 874: Headlight mounting bracket.
- 1088: Headlight mounting bracket.
- 1485: Headlight mounting bracket.
- 853: Headlight mounting bracket.
- 21635: Headlight mounting bracket.
- 663: Headlight mounting bracket.
- 19502: Headlight mounting bracket.
- 19107: Headlight mounting bracket.
- 19106: Headlight mounting bracket.
- 853: Headlight mounting bracket.
- 19067: Headlight mounting bracket.
- 1088: Headlight mounting bracket.
- 21636: Headlight mounting bracket.
- 663: Headlight mounting bracket.
- 19502: Headlight mounting bracket.
- 21638: Headlight mounting bracket.
- 19074: Headlight lens or reflector.
- 19063: Headlight mounting bracket.
- 19105: Headlight mounting bracket.
- 19108: Headlight mounting bracket.

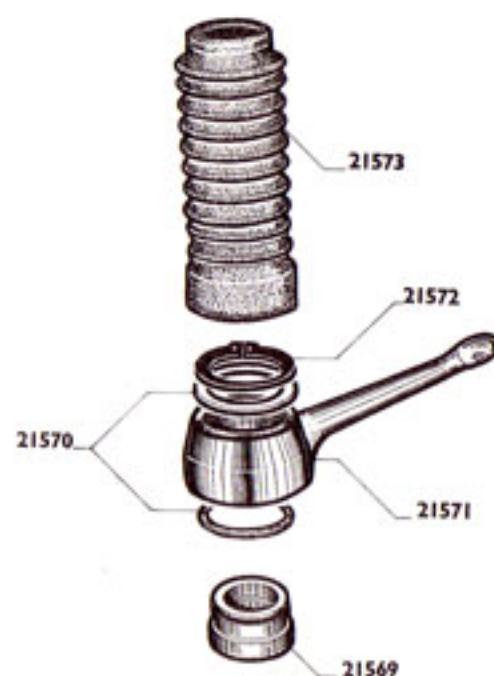
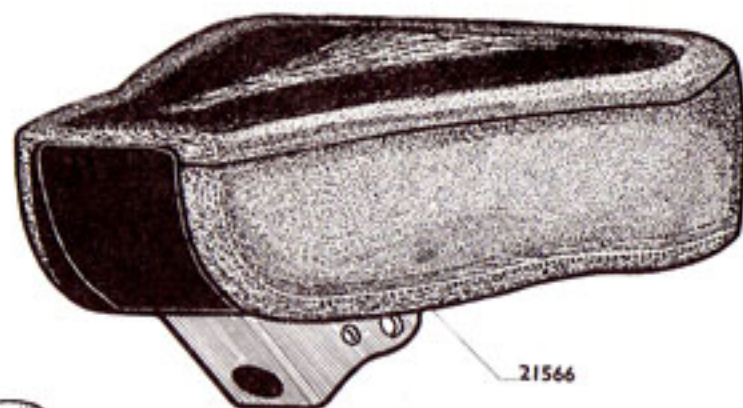
REMARQUE. — Les volants modèles X1 et X1L ne se différencient que par les induits éclairage 21636, induits clignotants 21635, induits rotor 21638.

Reproduction interdite



PARTIE CYCLE

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
CADRE — RÉSERVOIR — FOURCHES				19019	1	Axe de béquille $\varnothing 7 \times 100$	C
16949	2	Rivet fixation plaque constructeur.....	C	20441	1	Ecrou auto-freiné « SERPRESS » 7×100	C
16966	2	Entretoise de patte fixation G.B. avant.....	C	21557	1	Béquille émail blanc.....	
20106	1	Pompe à air.....		DIRECTION			
20460	1	Joint de bouchon réservoir.....		5	48	Bille de 3,96.....	C
21162	1	Plaque constructeur MB.....		14200	1	Cuvette supérieure.....	
21163	1	Plaque constructeur MC.....		14201	1	Cône supérieur de direction.....	
21500	1	Cadre complet blanc.....		14203	1	Cône inférieur.....	
21503	1	Porte-bagage complet chromé.....		14208	1	Cuvette inférieure de direction.....	
21508	1	Fourche rigide blanche pivot - L = 137,5 - 1 ^{er} modèle		21506	S.E.	Jeu de direction complet - 1 ^{er} modèle.....	
21537	1	Garde-boue AV blanc avec décors.....		21640	1	Collier de blocage potence-guidon.....	
21538	1	Patte AR de fixation garde-boue AV.....		21641	1	Vis collier de blocage potence guidon.....	
21539	1	Patte AV de fixation garde-boue AV.....		21646	S.E.	Jeu de direction complet - 2 ^e modèle.....	
21540	S.E.	Jeu de décors de garde-boue AV.....		21647	1	Contre-écrou de direction.....	
21541	1	Garde-boue AR (cloison plastique souple).....		BOULONNERIE CYCLE			
21542	1	Support de garde-boue AR.....		10	1	Ecrou fixation AR garde-boue AV 6×100	C
21562	1	Réservoir essence tôle.....		52	1	Rondelle plate 5,2.....	C
21563	1	Bouchon de réservoir.....		79	1	Ecrou de 5×90	C
21585	1	Support de clignotants AR « X1L ».....		190	1	Rondelle « NOMEL » $\varnothing 4$	
21601	1	Poignée de levage pour cadre.....		797	2	Rondelle « BLOCFOR » $\varnothing 6$	
21625	2	Rivet de poignée de levage.....	C	874	5	Rondelle dent. extérieure $\varnothing 8$	C
21645	1	Fourche rigide blanche pivot - L = 149,5 - 2 ^e modèle		1271	1	Rondelle dent. intérieure fixation garde-boue AR.....	C
CARTERS				1485	4	Ecrou de fixation porte-bagage.....	C
17424	10	Vis molletée coque.....	C	1525	1	Rondelle « NOMEL » $\varnothing 6$	C
21166	10	Rondelle plastique.....	C	14267	1	Boulon de fixation AR de garde-boue AR 5×90 ...	C
21378	1	Butée caoutchouc sur patte entretoise.....		15076	1	Vis fixation AV de garde-boue AV 5×90	C
21605	1	Demi-coque droite plastique blanc (sans décor)....		16714	2	Vis de fixation réservoir à essence 6×100	
21606	1	Demi-coque gauche plastique blanc (sans décor)....		17420	2	Entretoise de porte-bagage $\varnothing 7,5 \times 10,5 \times 20,6$	
21609	S.E.	Jeu de décors droit et gauche de coque MB.....		20200	1	Boulon de fixation AR de garde-boue AV $6 \times 100 \times 50$	
21610	S.E.	Jeu de décors droit et gauche de coque MC.....		20550	1	Boulon de fixation garde-boue AR $4 \times 70 \times 12$	C
21630	1	Patte formant entretoise de coque côté gauche.....		20874	2	Collier de fixation canalisation électrique.....	
21648	1	Patte AR assemblage de coques.....		21504	4	Boulon fixation AV et AR de porte-bagage.....	
BÉQUILLE				21505	2	Entretoise de porte-bagage $\varnothing 7,5 \times 10,5 \times 10$	
15307	1	Entretoise de boulon de béquille.....	C	21631	2	Tendeur de roue AR avec écrou et rondelle.....	C
15877	1	Ressort de béquille.....	C				



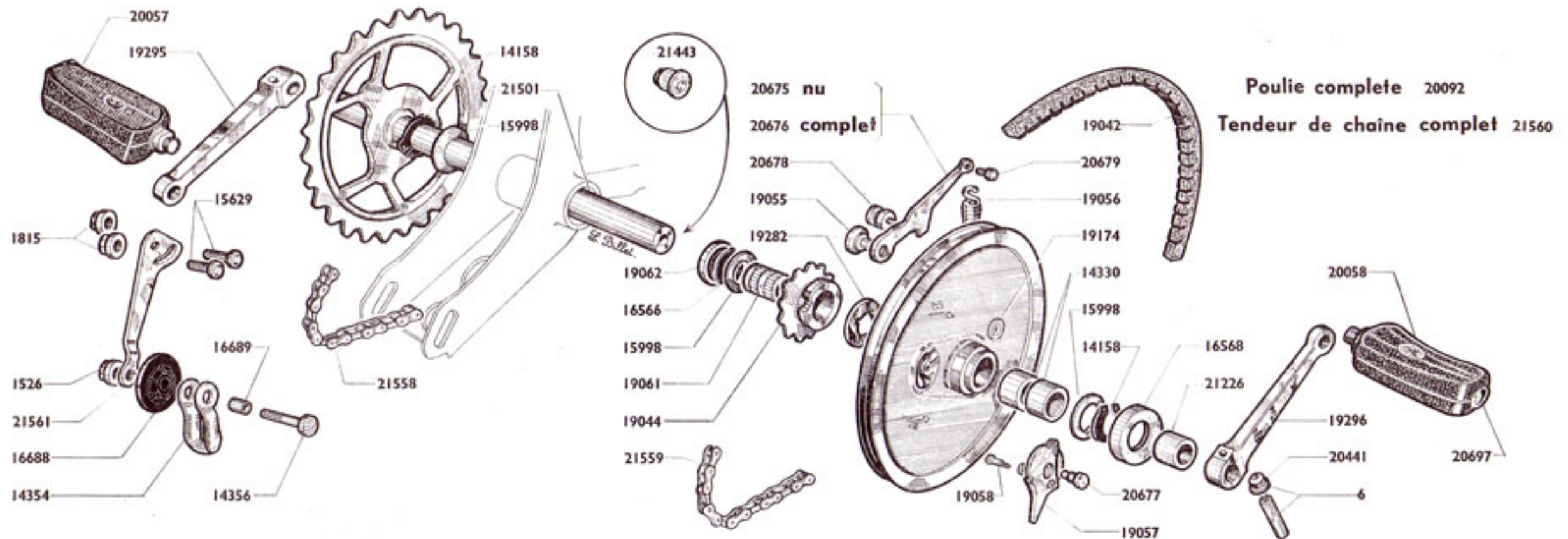
Types X1 - X1L

SELLE

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
19171	1	Sacoche à outils plastique noir non illustrée.....	
20708	1	Dessus de selle.....	
21566	1	Selle « CADY » modifiée dessus noir.....	
21568	1	Goupille « MECANINDUS » $\varnothing$ 6.....	
21569	1	Noix de blocage tube de selle.....	
21570	2	Rondelle d'appui de blocage.....	
21571	1	Levier de blocage du tube de selle.....	
21572	1	Circlips extérieurs type 7100 $\varnothing$ 32.....	
21573	1	Soufflet de la tige.....	
21628	1	Tige de selle nue.....	

Types X1 - X1L

9



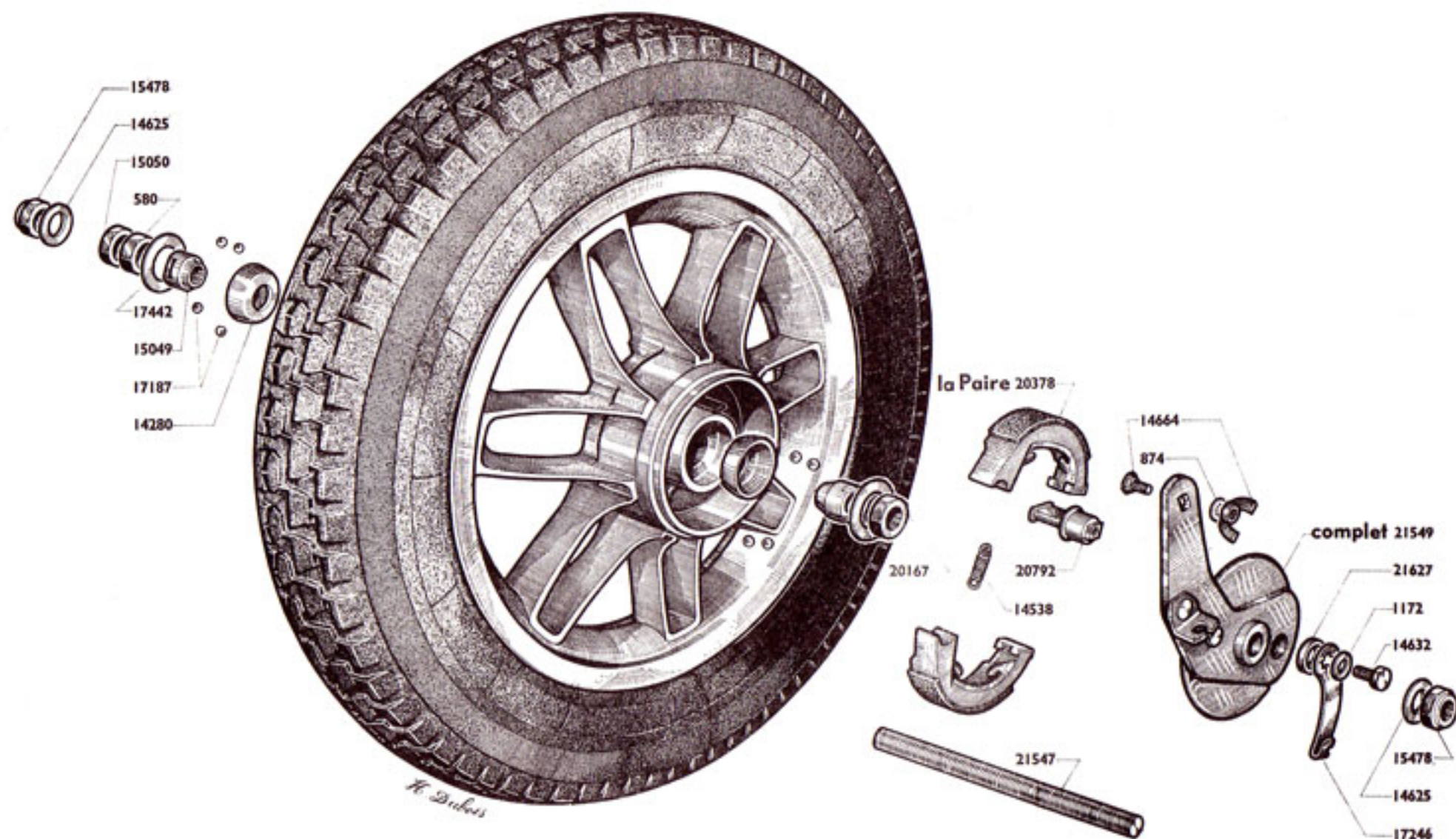
PÉDALIER - TENDEUR DE CHAÎNE - CHAÎNES

Número pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Número pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
6	2	Clavette de pédalier.....	C	20676	S.E.	Levier de verrouillage complet.....	C
14158	2	Circlips de pédalier droit et gauche.....	C	20677	1	Axe des boutons de verrouillage.....	C
14330	2	Douille d'aiguilles poulie de pédalier.....	C	20678	1	Guide du levier de verrouillage.....	C
15998	3	Joue de poulie et pignon 16,5×26×10/10.....	C	20679	1	Axe du ressort du levier de verrouillage.....	C
16566	1	Truarc de pédalier.....	C	20697	2	Bouchon de pédale.....	C
16568	1	Pare-huile.....	C	21226	1	Entretoise côté poulie entre circlips et manivelle....	
19042	1	Courroie de 14×7 crantée.....	C	21443	1	Graisser à pose rapide.....	
19044	1	Pignon de pédalier 11 dents alésage 20 ^m / _m	C	21501	1	Axe de pédalier avec plat. soudé 36 dents.....	
19055	1	Axe du levier de verrouillage.....	C	TENDEUR DE CHAÎNE			
19056	1	Ressort du levier de verrouillage.....	C	1526	1	Ecrou auto-freiné axe galet.....	C
19057	1	Bouton de verrouillage avec écrou axe ressort.....	C	1815	2	Ecrou fixation tendeur auto-freiné.....	
19058	1	Axe fixation ressort sur bouton verrouillage Ø 5..	C	14354	1	Pont de galet tendeur.....	
19061	1	Cage à aiguilles de pignon pédalier 16×20×21...	C	14356	1	Axe de galet tendeur.....	
19062	1	Coupelle de protection (derrière pignon pédalier)	C	15629	2	Boulon fixation tendeur.....	
19174	1	Rondelle de l'axe du levier de verrouillage.....	C	16688	1	Galet tendeur « RILSAN ».....	C
19282	1	Joue intermédiaire Ø 8/10.....	C	16689	1	Entretoise de galet Ø 8 - L = 10,5.....	
19295	1	Manivelle droite.....		21560	S.E.	Tendeur de chaîne complet.....	
19296	1	Manivelle gauche.....		21561	1	Bras du tendeur de chaîne.....	
20056	S.E.	Paire de pédales.....		CHAÎNES			
20057	1	Pédale droite.....		21558	1	Chaîne transmission pédalier non rivée 12,7×7,75×3,3 75 maillons	
20058	1	Pédale gauche.....		21559	1	Chaîne transmission moteur non rivée 12,7×7,75×4,88 66 maillons	
20092	S.E.	Poulie de pédalier complète avec pignon.....					
20441	2	Ecrou auto-freiné « TWIX » de 7×100.....	C				
20675	1	Levier de verrouillage poulie de pédalier (nu).....					

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Types X1 - X1L



ROUE AVANT

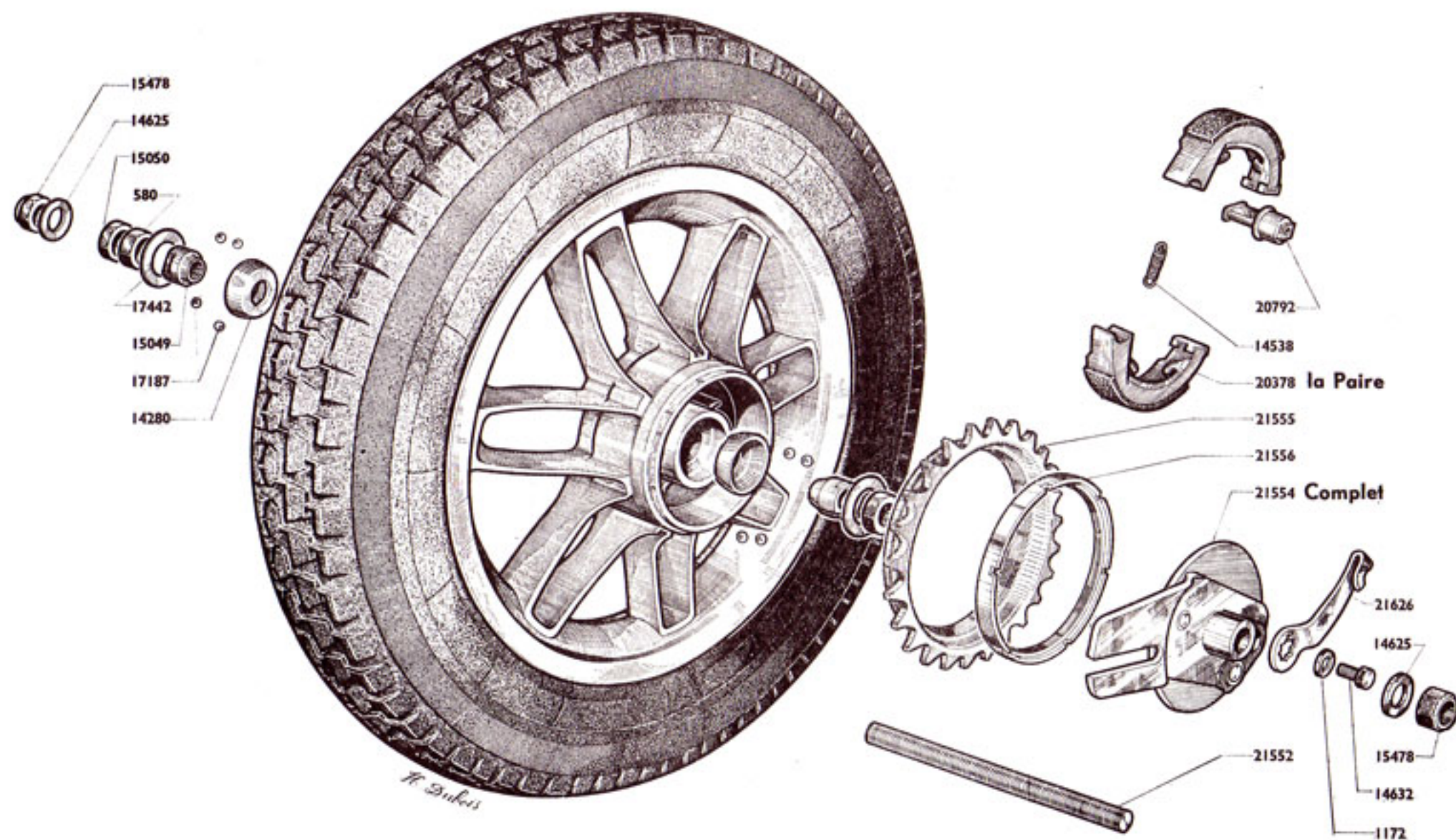
Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
580	1	Contre-écrou de roue.....		17246	1	Levier de came.....	
874	1	Rondelle « NOMEL » Ø 5.....	C	17442	2	Rondelle cache-bille 29,2×18,5×4/10.....	
1172	1	Rondelle « NOMEL » Ø 6.....	C	20167	1	Contre-écrou côté flasque 11×100×17×6.....	
14280	2	Cuvette Ø 29×13×10,5.....		20378	S.E.	Paire de mâchoires.....	C
14538	2	Ressort de mâchoires.....	C	20792	1	Came de frein avec écrou.....	C
14625	3	Rondelle plate Ø 20×11,2×2.....	C	21543	1	Chambre à air 1/2×9 (valve française).....	
14632	1	Vis tête H de came.....		21544	1	Enveloppe noire 2 1/2×9.....	
14664	1	Vis de maintien de flasque avec écrou papillon.....		21545	S.E.	Roue AV complète.....	
15049	2	Cames de roue Ø 18×11×100.....	C	21547	1	Axe de moyeu nu 11×100 - L = 134.....	
15050	1	Contre-écrou de roue 11×100×17×3.....		21548	S.E.	Axe de moyeu complet.....	
15478	2	Ecrou faux - borgne 11×100×16.....	C	21549	S.E.	Flasque de frein complet.....	
17187	22	Bille de 5,55.....	C	21627	1	Rondelle entretoise sous levier came 20×12,5×3...	

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Types X1 - X1L

11



ROUE ARRIÈRE

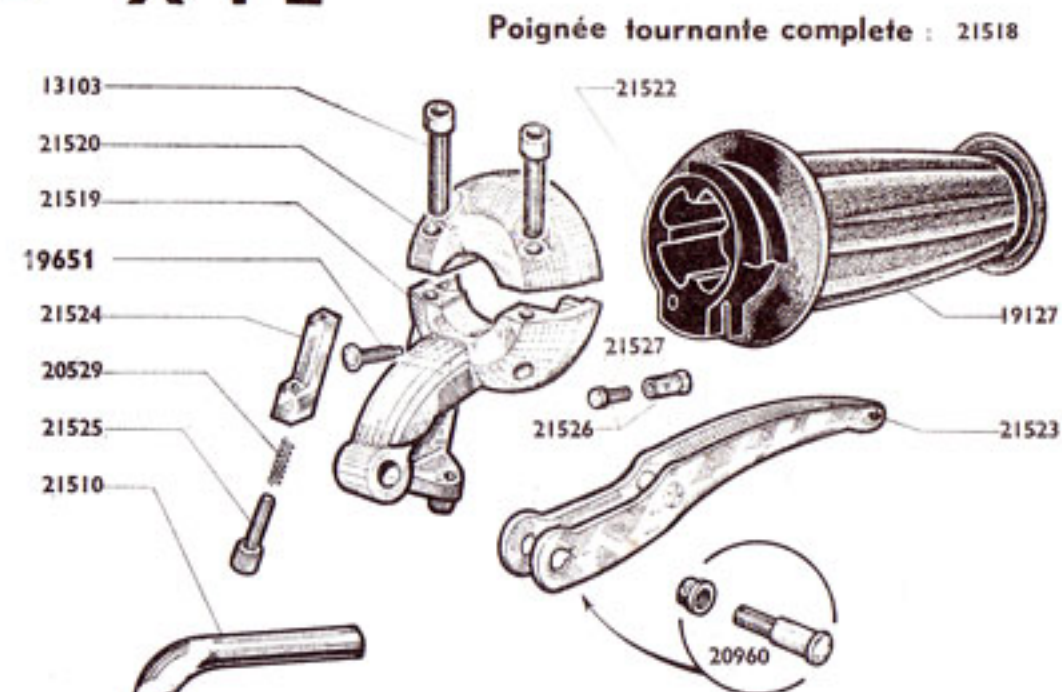
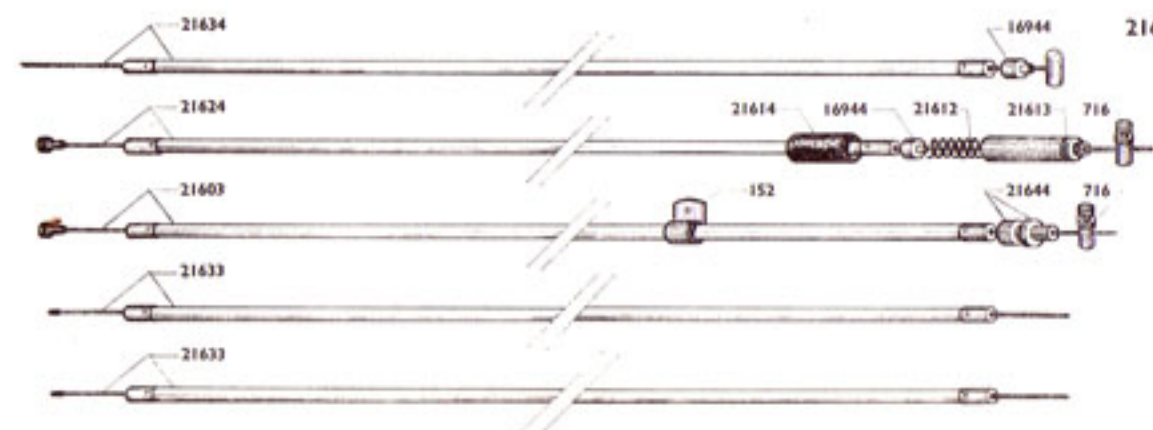
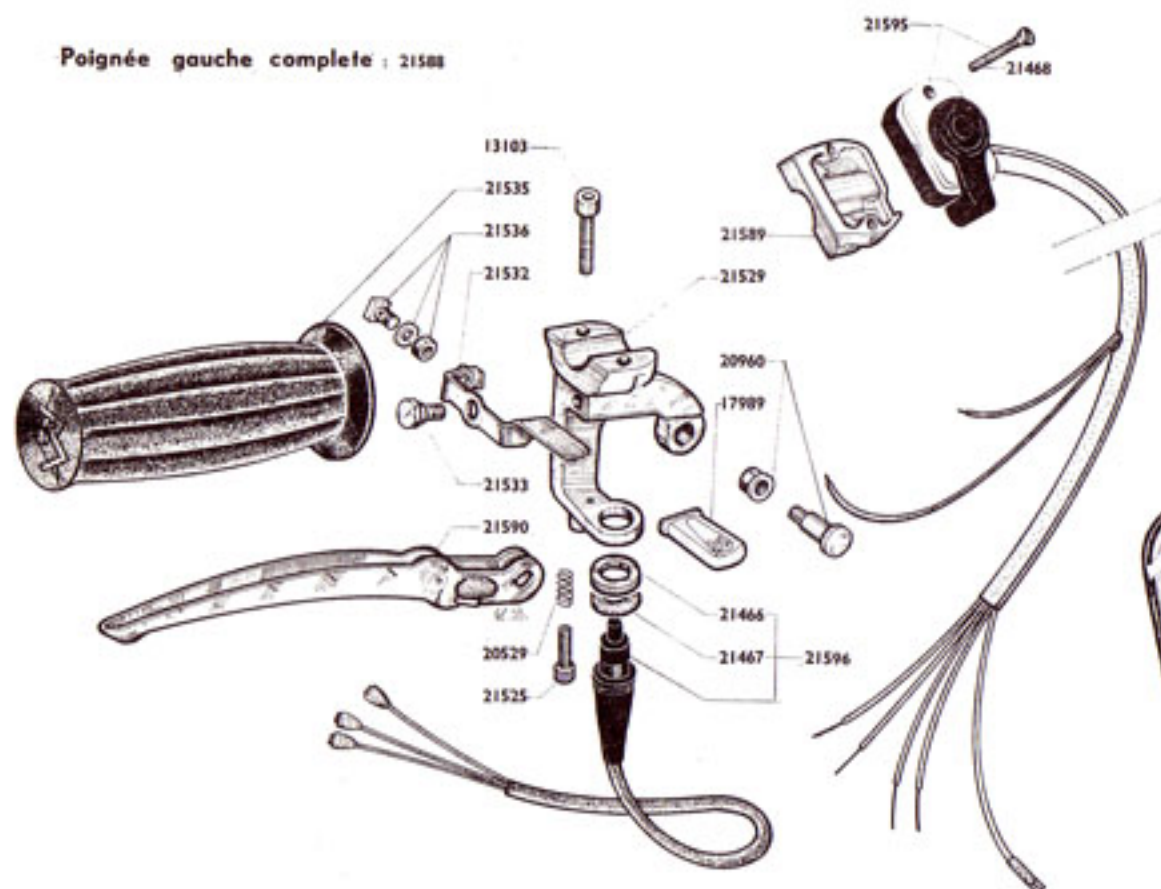
Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
63	1	Rondelle d'appui de came 20x12,5x6/10 non représent.		20167	2	Ecrou (côté flasque - côté roue libre).....	
580	1	Contre-écrou de roue		20378	1	Paire de mâchoires.....	C
1172	1	Rondelle « NOMEL ».....	C	20792	1	Came de frein avec écrou.....	C
14280	2	Cuvette ø 29x13x10,5.....		21543	1	Chambre à air de 2 1/2x9 (valve française).....	
14538	2	Ressort de mâchoires.....	C	21544	1	Enveloppe noire 2 1/2x9.....	
14625	4	Rondelle plate 20x11,2x2.....	C	21550	S.E.	Roue AR complète.....	
14632	1	Vis tête H.....		21552	1	Axe nu 11x100x156.....	
15049	2	Cône de roue ø 18x11x100.....	C	21553	S.E.	Axe de moyeu AR complet.....	
15050	1	Contre-écrou côté roue libre 11x100x3.....		21554	S.E.	Flasque de frein complet.....	
15478	2	Ecrou faux-borgne 11x100x16.....	C	21555	1	Roue de chaîne 25 dents.....	
16057	1	Roue libre 16 dents non illustrée		21556	1	Cache de frein ø 79,2.....	
17187	22	Billes ø 5,55.....	C	21626	1	Levier de came de frein inversé.....	
17442	2	Rondelle cache-bille 29,2x18,5x4/10.....					

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction Interdite

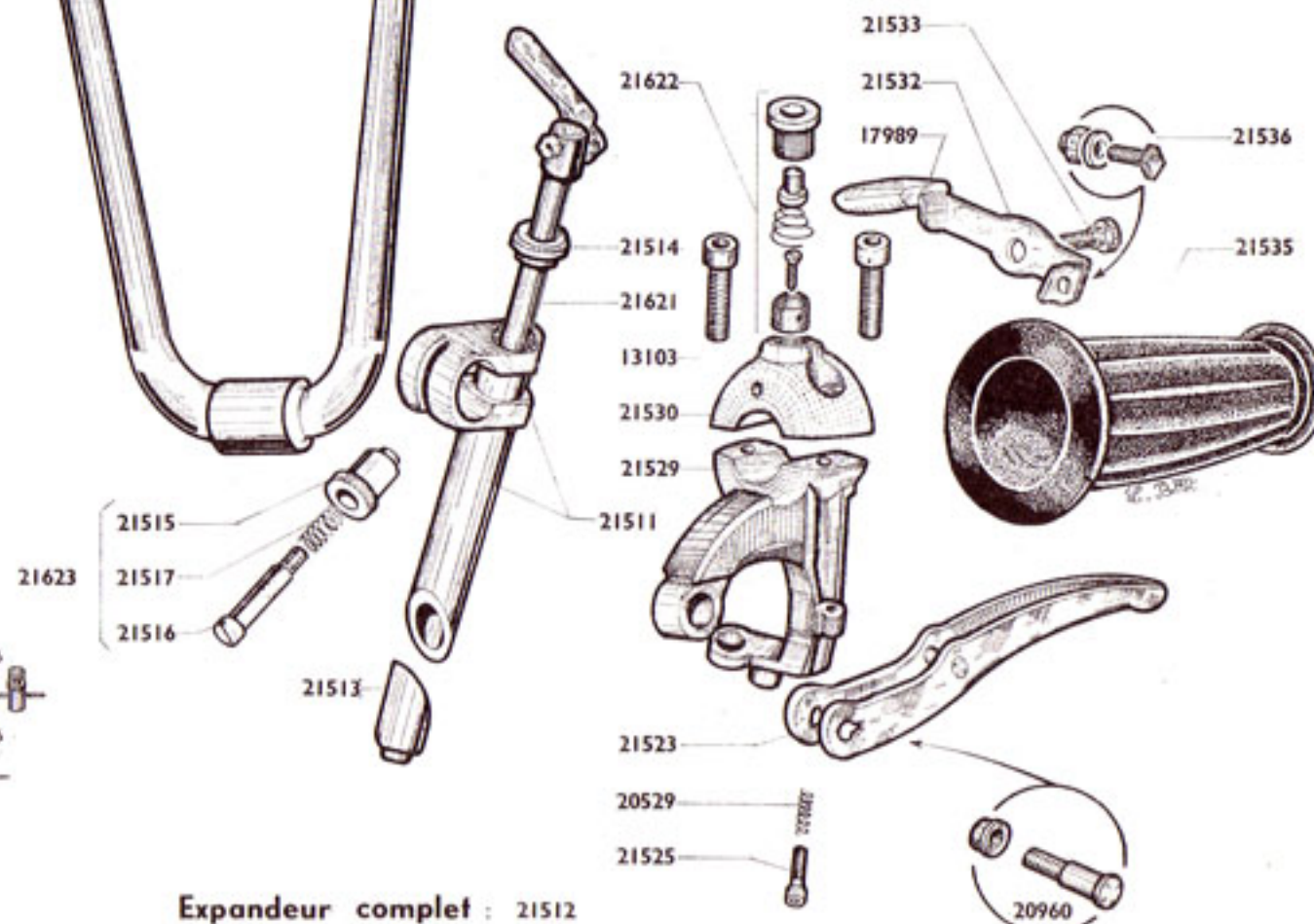
Types X1 - X1L

Poignée gauche complete : 21588



Poignée gauche complete : 21528

bouton Avertisseur complet : 21622



Expandeur complet : 21512

Types X 1 - X 1 L

12

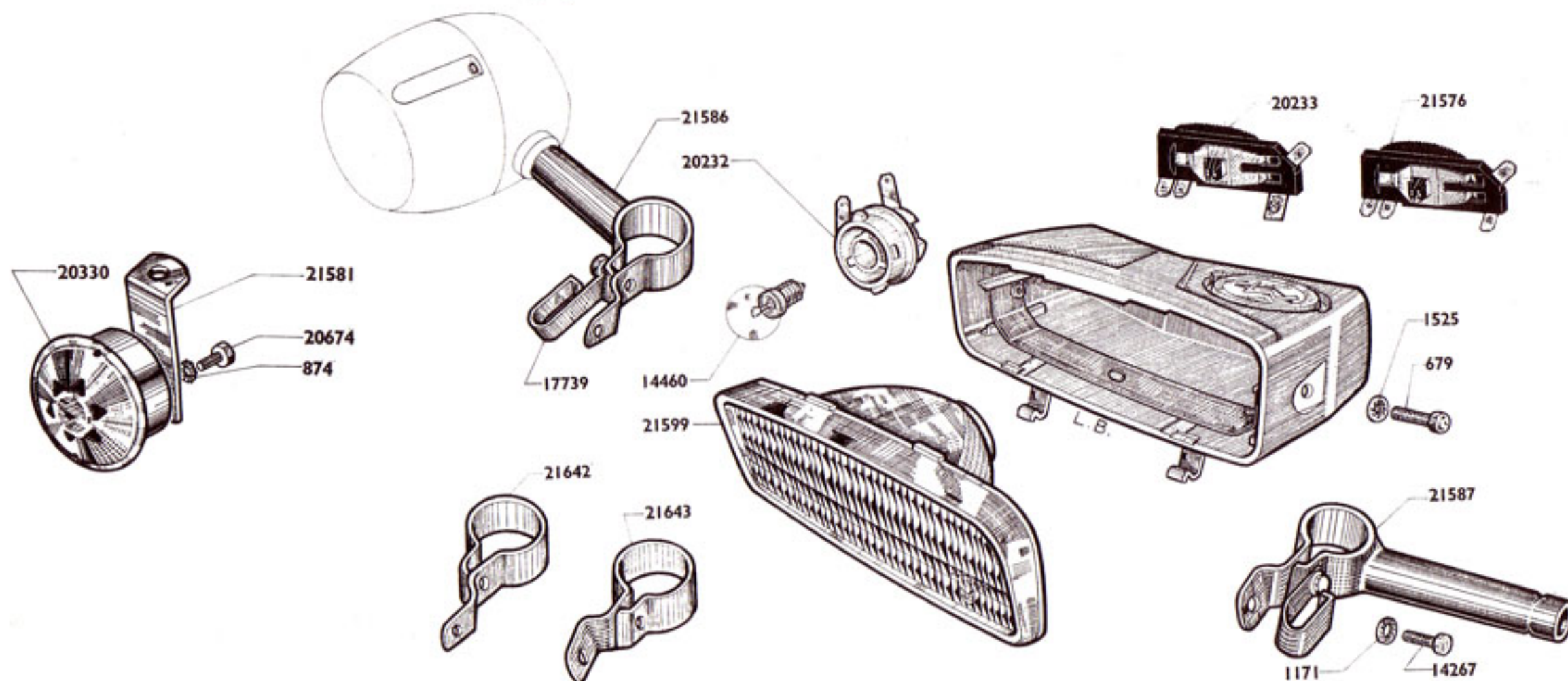
POIGNÉE TOURNANTE – GUIDON – VERROUILLAGE – COMMANDES

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
POIGNÉE TOURNANTE X 1-X 1 L							
13103	2	Vis fixation de chapeau de poignée.....		21536	1	Serre-câble complet.....	
19127	1	Poignée caoutchouc.....		21588	S.E.	Corps de poignée gauche complet.....	
19651	1	Vis de serre-câble.....	C	21589	1	Chapeau de corps de poignée.....	
20529	1	Ressort de barillet.....	C	21590	1	Levier de frein avec commande de stop.....	
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou.....	C	BOUTON AVERTISSEUR COMPLET X 1			
21518	S.E.	Poignée tournante complète.....		21622	S.E.	Bouton avertisseur complet.....	
21519	1	Corps de poignée tournante.....		EXPANDEUR COMPLET X 1-X 1 R			
21520	1	Chapeau de corps de poignée.....		21512	S.E.	Expandeur de guidon complet.....	
21522	1	Manchon nylon de poignée.....		21513	1	Cône d'expandeur.....	
21523	1	Levier de frein droit.....		21514	1	Rondelle d'expandeur.....	
21524	1	Curseur de décompresseur.....		21621	S.E.	Tige d'expandeur complète.....	
21525	1	Barillet de 5x80.....		VERROUILLAGE COMPLET DE GUIDON X 1-X 1 L			
21526	1	Sans soudure avec vis.....		21515	1	Bouton de verrouillage.....	
21527	1	Vis du sans-soudure.....		21516	1	Vis du bouton de verrouillage.....	
POIGNÉE GAUCHE X 1				21517	1	Ressort du bouton de verrouillage.....	
13103	2	Vis fixation chapeau de poignée.....		21623	S.E.	Verrouillage complet du guidon.....	
17989	1	Embout de levier de starter.....		CONTACTEURS			
20529	1	Ressort du barillet.....	C	AVERTISSEUR - CLIGNOTANTS ET STOP			
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou.....	C	21466	1	Ecrou moleté pour contacteur de stop.....	
21523	1	Levier de frein gauche.....		21467	1	Rondelle caoutchouc pour inverseur de stop.....	
21525	1	Barillet de 5x80.....		21468	2	Vis de fixation inverseur clignotants.....	
21528	S.E.	Corps de poignée gauche complet.....		21595	1	Inverseur clignotants, avertisseur.....	
21529	1	Corps de poignée gauche.....		21596	1	Contacteur de stop.....	
21530	1	Chapeau de corps de poignée.....		COMMANDES X 1-X 1 L			
21532	1	Levier de starter au guidon.....		152	1	Attache-gaine.....	
21533	1	Axe de levier de starter.....		716	2	Serre-câble.....	C
21535	1	Poignée caoutchouc gauche.....		14974	1	Câble de décompresseur.....	
21536	1	Serre-câble complet.....		15599	1	Câble de frein AV.....	C
GUIDON				15600	1	Câble de frein AR.....	C
21509	S.E.	Guidon complet (cintre et potence).....		16944	1	Butée de gaine.....	C
21510	1	Cintre de guidon nu.....		19386	1	Câble de starter.....	C
21511	1	Tube et potence assemblés.....		21495	2	Attache-gaine triple.....	
POIGNÉE GAUCHE X 1 L				21603	1	Commande de frein AR.....	
13103	2	Vis de fixation de chapeau.....		21612	1	Ressort compensateur de freinage.....	
17989	1	Embout de levier de starter.....		21613	1	Barillet guidage ressort compensateur.....	
20529	1	Ressort de barillet.....	C	21614	1	Capuchon de protection du barillet.....	
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou.....	C	21624	1	Commande de frein AV.....	
21525	1	Barillet de 5x80.....		21633	1	Commande de starter.....	
21529	1	Corps de poignée gauche.....		21633	1	Commande de gaz.....	
21532	1	Levier de starter.....		21634	1	Commande de décompresseur.....	
21533	1	Axe de levier de starter.....		21644	1	Barillet tendeur commande frein AR.....	
21535	1	Poignée caoutchouc gauche.....		21651	1	Câble de gaz.....	C

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Types X1 - X1L



ÉCLAIRAGE - AVERTISSEUR

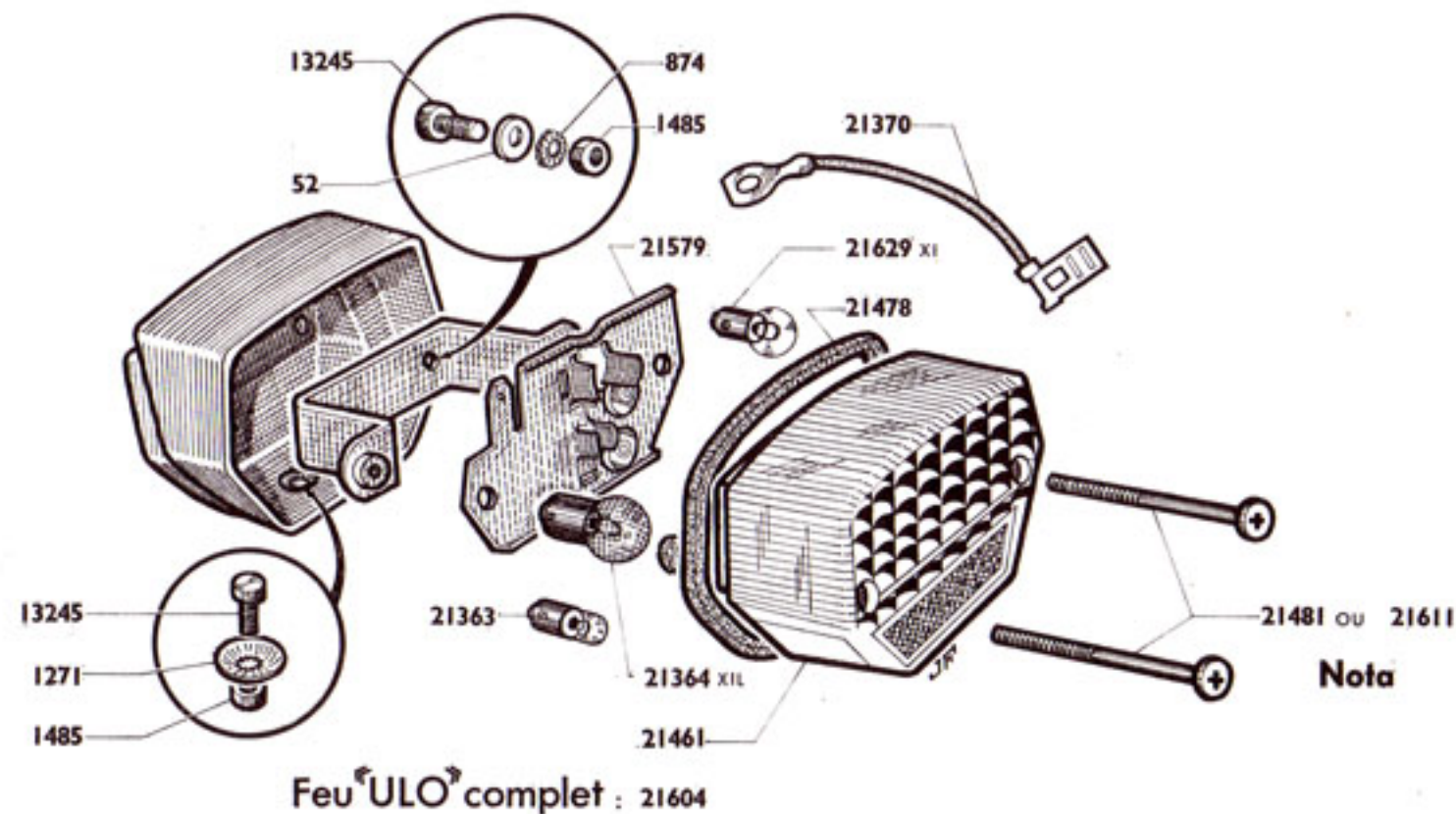
Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
PROJECTEUR X 1							
679	2	Vis de fixation latérale 6×100×15.....	C	1171	2	Rondelle « NOMEL » Ø 5.....	C
1171	2	Rondelle « NOMEL » Ø 5.....	C	1525	2	Rondelle « NOMEL » Ø 6.....	C
1525	2	Rondelle « NOMEL » Ø 6.....	C	14267	2	Boulon Ø 5×90×10.....	C
14267	2	Boulon Ø 6×90×10.....	C	14460	1	Ampoule AV jaune 6 V- 6 W.....	C
14460	1	Ampoule AV jaune 6 V-6 W.....	C	17739	2	Patte attache-gaine.....	
17739	2	Patte attache-gaine.....		20232	1	Porte-lampe.....	
20232	1	Porte-lampe.....		21576	1	Interrupteur de phare double.....	
20233	1	Interrupteur de phare (simple).....	C	21586	1	Patte et tasseau droit câbl. fix. clign. AV.....	
21574	S.E.	Projecteur complet blanc « SOUBITEZ ».....		21587	1	Patte et tasseau gauche câbl. fix. clign. AV.....	
21599	1	Ensemble optique complet.....		21599	1	Ensemble optique complet.....	
21642	1	Patte de fixation projecteur côté droit.....		21639	S.E.	Projecteur complet blanc « SOUBITEZ ».....	
21643	1	Patte de fixation projecteur côté gauche.....		AVERTISSEUR X1-X1L			
PROJECTEUR X1L				874	1	Rondelle « NOMEL » Ø 5.....	C
679	2	Vis de fixation latérale 6×100×15.....	C	20330	1	Avertisseur complet « NOVIPHONE ».....	
				20674	1	Vis fixation avertisseur 5×80×18.....	C
				21581	1	Patte de fixation avertisseur.....	

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Types X1 - X1L

14



FEU ARRIÈRE

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	
FEU ARRIÈRE X 1								
52	2	Rondelle plate $\varnothing$ 6.....	C C C C	21579	1	Platine porte-lampe.....		
874	2	Rondelle « NOMEL ».....		21604	S.E.	Feu arrière « ULO » complet.....		
1271	1	Rondelle « NOMEL ».....		21611	2	Vis auto-taraudeuse fix. transp. $\varnothing$ 3,94-L = 48 mm		
1485	3	Ecrou fixation 5x80.....		21629	1	Ampoule feu AR 12 V 0,5 A (Ba 9S) Ballon rond		
13245	3	Vis de fixation feu « ULO ».....		FEU ARRIÈRE X 1 L				
21370	1	Fil de masse platine porte-lampe.....		21363	1	Ampoule de feu AR 6 V 4 W (Ba 9S) Ballon tube...		
21461	1	Transparent de feu « ULO ».....		21364	1	Ampoule de stop 6 V 4 W (Ba 15S) Ballon rond ..		
21478	1	Joint de transparent.....		Toutes les autres pièces sont identiques au feu AR de X 1.				
21481	2	Vis fix. transparent bombée cruciforme $\varnothing$ 4x70 - L=50 ^{mm}						

NOTA. — La fabrication du boîtier de feu arrière étant modifiée, l'équerre de renfort devient inutilisée, ce qui entraîne le remplacement de la vis de fixation capot transparent 21481 bombée cruciforme de $\varnothing$ 4x70 - L = 50 $\frac{mm}{mm}$, par une vis autotaraudeuse 21611 de $\varnothing$ 3,94 - L = 48 $\frac{mm}{mm}$

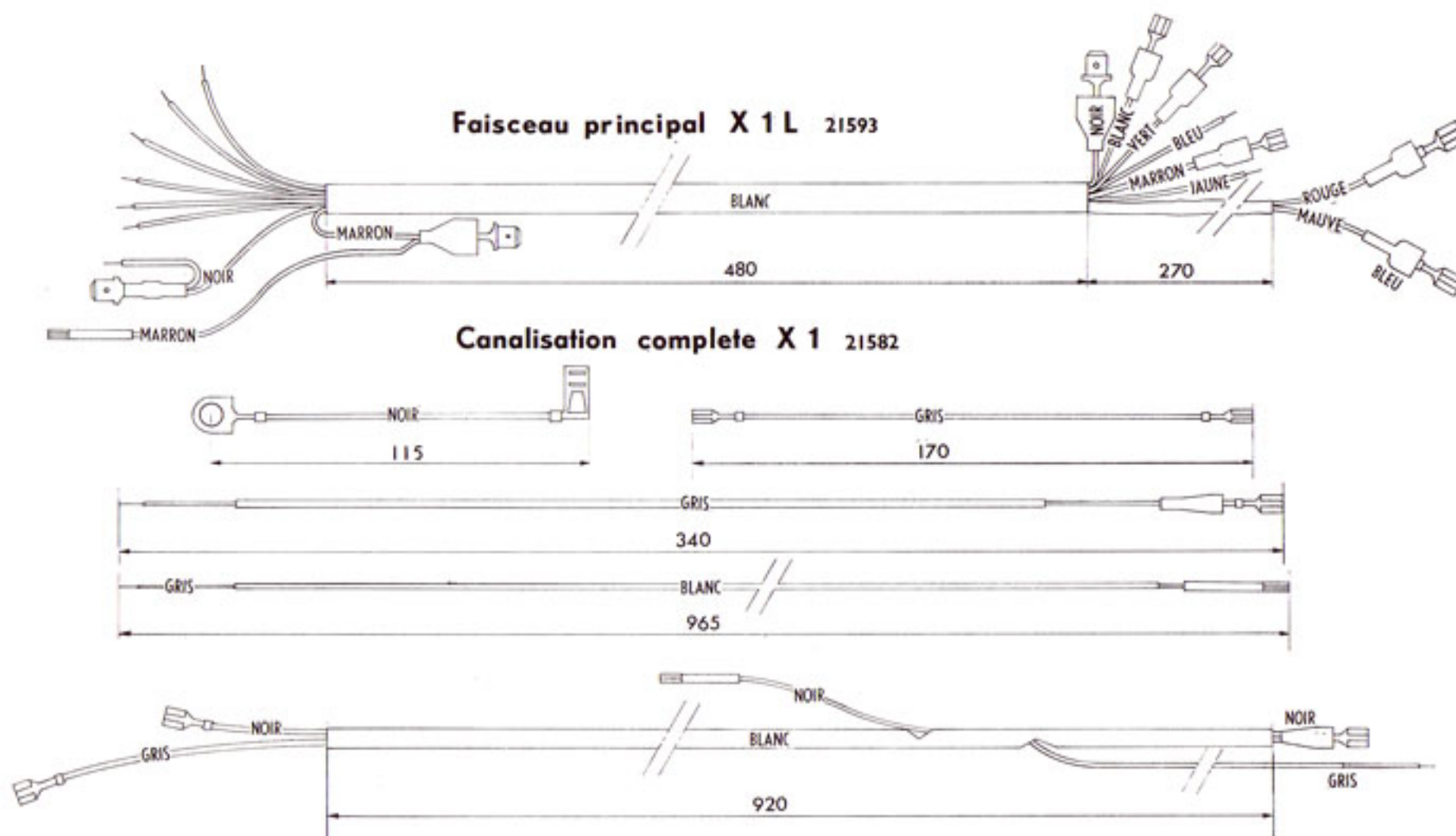
X1 à partir du 9-10-72 N° cadre 01004299

X1L à partir du 5-10-72 N° cadre 01501313

C = Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Reproduction interdite

Types X 1 - X 1 L

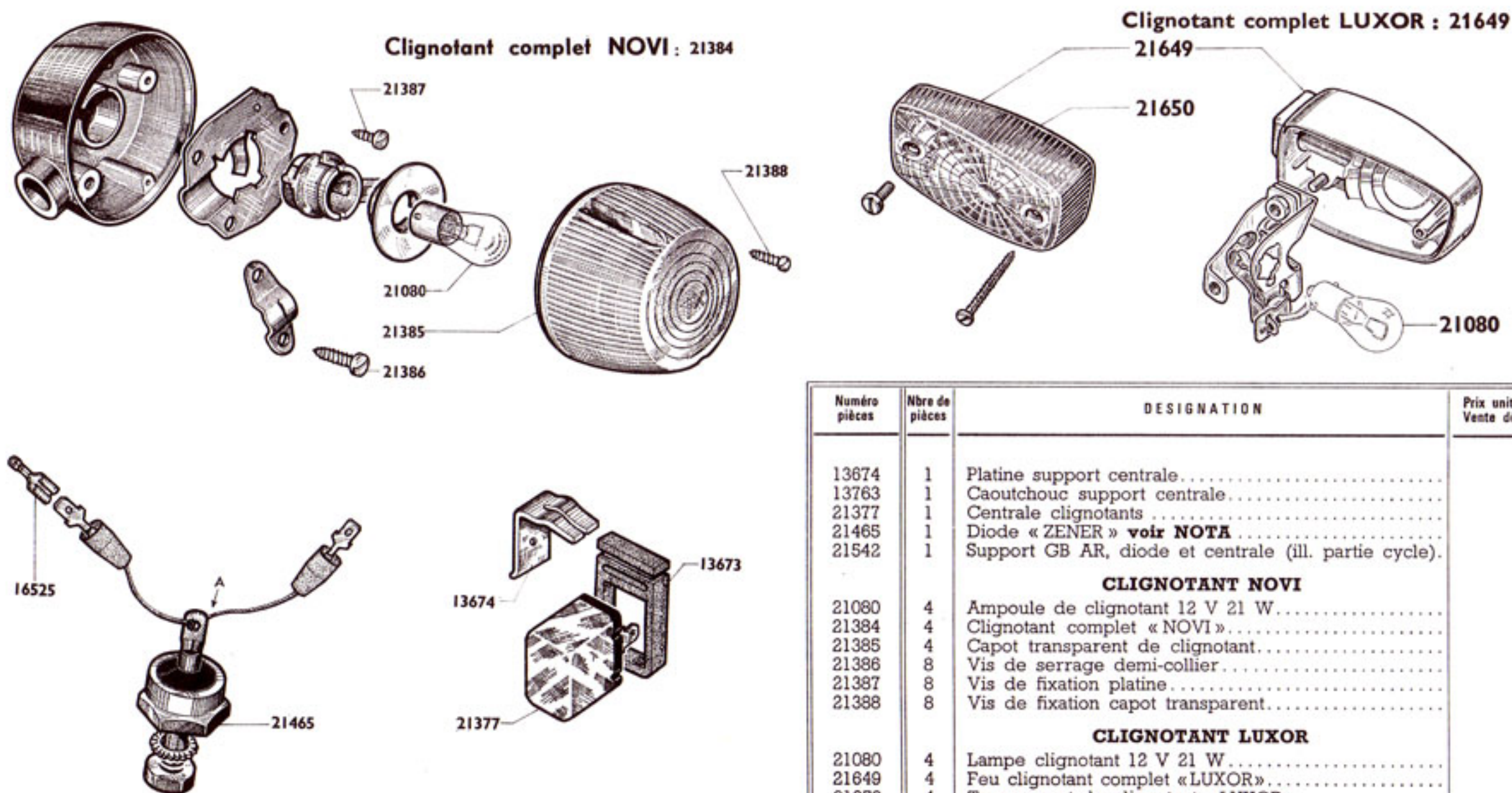


Reproduction interdite

CANALISATIONS ÉLECTRIQUES

Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail	Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
CANALISATIONS ÉLECTRIQUES X 1				CANALISATIONS ÉLECTRIQUES X 1 L			
21370	1	Fil de masse feu AR		21369	1	Faisceau AR feu « ULO » non illustré	
		Fil d'alimentation porte-ampoule		21370	1	Fil de masse feu AR voir page 14	
		Fil de feu AR		21394	1	Faisceau de clignotants AR non illustré	
		Fil d'avertisseur		21593	1	Faisceau principal	
21582	S.E.	Faisceau principal					
		Canalisation électrique complète					

CLIGNOTANTS - DIODE - CENTRALE



Numéro pièces	Nbre de pièces	DESIGNATION	Prix unitaire Vente détail
13674	1	Platine support centrale.....	
13763	1	Caoutchouc support centrale.....	
21377	1	Centrale clignotants.....	
21465	1	Diode « ZENER » voir NOTA	
21542	1	Support GB AR, diode et centrale (ill. partie cycle).	
CLIGNOTANT NOVI			
21080	4	Ampoule de clignotant 12 V 21 W.....	
21384	4	Clignotant complet «NOVI».....	
21385	4	Capot transparent de clignotant.....	
21386	8	Vis de serrage demi-collier.....	
21387	8	Vis de fixation platine.....	
21388	8	Vis de fixation capot transparent.....	
CLIGNOTANT LUXOR			
21080	4	Lampe clignotant 12 V 21 W.....	
21649	4	Feu clignotant complet «LUXOR».....	
21650	4	Transparent de clignotant «LUXOR».....	

NOTA. — Dans le cas du remplacement de la diode en X1L, la pièce détachée fournie étant conçue pour tous types, il convient de couper en A le fil excédentaire, le fil restant devant être obligatoirement conservé tel quel, ce qui implique de remplacer sur le fil venant du volant la cosse AMP mâle par la cosse femelle fournie avec la diode 21465.

Lors de tout remplacement de diode « ZENER » sur une machine, il y a lieu de prendre les précautions suivantes :

1° s'assurer d'une surface de contact parfaite entre la diode et son support ;

2° serrer celle-ci très modérément, le corps de cette pièce est en cuivre et la plus petite déformation amènerait la destruction de la diode.

CADY X1 - X1L

APPARIAGE PISTON - CYLINDRE

L'appariage "Piston-Cylindre" des CADY est fait suivant un code représenté par une lettre frappée sur la face supérieure du cylindre et non plus sous l'ailette inférieure côté gauche. Il peut se produire (très rarement) que deux lettres soient frappées sur le cylindre - seule la lettre la plus éloignée dans l'ordre alphabétique est à retenir pour l'appariage du piston.

Pour toute commande de piston seul, il est nécessaire de nous donner la lettre avec le N° (voir tableau).

Les cylindres ne sont jamais fournis seuls.



Emplacement du repère sur le cylindre

EXEMPLE :

Pour le cylindre marqué "F"
nous commander le piston N° 19187

Repère sur cylindre	Ø Piston	N° P. D. Piston
A	38,935	19199
B	38,940	19185
C	38,945	
D	38,950	19186
E	38,955	
F	38,960	19187
G	38,965	
H	38,970	19188
J	38,975	
K	38,980	19189
L	38,985	
M	38,990	19190
N	38,995	
O	39,000	19103
P	39,005	



SERVICE
"LIAISONS RÉPARATIONS AGENTS" (L.R.A.)

16, Rue Lesault - 93 PANTIN

Les documentations L. R. A. sont confidentielles et destinées à l'usage exclusif de nos Agents.

(Notes à classer par organes et types de machines).

CYCLOMOTEUR X1

LISTE de PIÈCES DÉTACHÉES TENANT LIEU MOMENTANEMENT de CATALOGUE.

MOTEUR - FIXATION

- 21502 Entretoise fixation sup. moteur (6pans)
Moteur - Carburateur - volant magnétique
identiques au M1.

CARBURATEUR - ROBINET ESSENCE

- 21564 Robinet (Legris) avec tubulure (L.125)
21565 Tubulure essence "Perbunan" (L.125)

PEDALIER - TENDEUR de CHAÎNE

- 21501 Axe de pédalier avec plateau soudé 36dts.
21558 Chaîne de transmis.pédalier 12,7x7,75x3,3 75mail.
21559 Chaîne de transmis.moteur 12,7x7,75x4,88 66mail.
21560 Tendeur de chaîne complet
21561 Bras du tendeur de chaîne

PARTIE - CYCLE

- 21500 Cadre complet blanc
21503 Porte bagages complet chromé
21504 Boulon fixation AV. et AR. du porte-bagages
21505 Entretoise de porte-bagages Ø7,5x10,5 L.10m/m
21537 Garde boue AV. blanc avec décors
21538 Patte arrière de fixation de garde-boue avant.
21539 Patte avant de fixation de garde-boue avant.
21540 Jeu de décors D.&G.de garde-boue avant
21541 Garde-boue arrière (cloison polyéthylène)
21542 Support de garde-boue arrière.

- 21557 Béquille émail blanc
21562 Réservoir essence (tôle)
21601 Poignée de levage sur cadre
21605 Demi-coque droite (sans décor) plastique blanc.
21606 Demi-coque gauche (sans décor) plastique blanc.
21609 Jeu de décors droit et gauche de coque "M.B."
21610 Jeu de décors droit et gauche de coque "M.C."

ROUE - MOYEU AVANT

- 21543 Chambre à air de 2½x9 (valve française)
21544 Enveloppe noire 2½x9
21545 Moyeu avant complet (roue sans pneu- ni chambre)
21547 Axe de moyeu avant nu.
21548 Axe de moyeu avant complet.
21549 Flasque de frein avant complet.

ROUE - MOYEU ARRIERE

- 21550 Moyeu arrière complet (roue sans pneu ni chambre)
21552 Axe de moyeu arrière nu.
21553 Axe de moyeu arrière complet.
21554 Flasque de frein arrière complet.
21555 Roue de chaîne 25 dents.
21556 Contre-écrou de roue de chaîne.

JEU DIRECTION-FOURCHE-GUIDON-FIXATION-POIGNEE D.et G.

- 21506 Jeu de direction complet
21508 Fourche rigide émail blanc
21509 Guidon complet (cintre et potence)
21510 Cintre de guidon nu
21511 Tube et potence assemblés.
21512 Expandeur de guidon complet.

21513 Cône d'expandeur de guidon
 21514 Rondelle d'expandeur
 21515 Bouton de verrouillage du guidon
 21516 Vis de bouton de verrouillage du guidon
 21517 Ressort du bouton de verrouillage
 21518 Poignée tournante complète
 21519 Corps de poignée tournante
 21520 Chapeau du corps de poignée tournante
 21521 Vis de fixation du chapeau de poignée tournante
 21522 Manchon nylon de poignée tournante
 21523 Levier de frein au guidon (droit et gauche)
 21524 Curseur de décompresseur
 21525 Barillet de 5x80
 21526 Sans-soudure de poignée tournante
 21527 Vis du sans-soudure et du serre cable de starter
 21528 Poignée gauche complète
 21529 Corps de poignée gauche
 21530 Chapeau du corps de poignée gauche
 21532 Levier de starter au guidon
 21533 Axe du levier de starter.
 21535 Poignée caoutchouc gauche
 21536 Serre cable complet
 21600 Supplément pour guidon nu
 21603 Commande frein arrière (câble 18/10 L.1530-
 Gaine L.1290)

SELLE.

21566 Selle "CADY" modifiée dessus noir
 21567 Tige de selle complète
 21568 Goupille mécanindus Ø6
 21569 Noix de blocage du tube de selle
 21570 Rondelle d'appui de blocage du tube de selle
 21571 Levier de blocage du tube de selle
 21572 Circlips extérieur Ø32
 21573 Soufflet de la tige de selle.

PROJECTEUR - FEU ARRIERE - AVERTISSEUR

21574 Projecteur complet blanc "Soubitez"
 21576 Interrupteur de phare
 21577 Patte de fixation du feu arrière
 21578 Boitier du feu arrière
 21579 Platine porte-lampe feu arrière "ULO"
 21581 Patte de fixation du "Noviphone"
 21599 Ensemble optique complet
 21604 Feu arrière complet "ULO"
 21611 Vis autotaraudeuse de fixation du transparent 'ULO'

 21582 Canalisation électrique



MOTOBECANE
MOTOCONFORT

XI-XII

DOCUMENTATION **505bis**
Sept. 1972

Annule et remplace la Doc. 505 d'Avril 72.

LISTE de PIECES DETACHEES TENANT LIEU MOMENTANEMENT de CATALOGUE.

MOTEUR - FIXATION

- 21583 Moteur X1 identique au M1
21583 Moteur complet X1L
21502 Entretoise fix. sup. moteur (6pans) X1-X1L

CARBURATEUR - ROBINET ESSENCE X1-X1L

- 21564 Robinet (Legris) avec tubulure (L125)
21565 Tubulure essence "Perbunan"
Carburateur complet (identique au M1)

VOLANT MAGNETIQUE X1-X1L

- Volant magnétique X1 (identique au M1)
21584 Volant magnétique complet 28W. X1L
21635 Induit de clignotants (vert clair)
21636 Induit d'excitation et d'éclairage (jaune)
21637 Plateau de volant complet
21638 Rotor de volant

EMBAYAGE X1-X1L
Identique au M1.

PEDALIER - TENDEUR de CHAINE X1-X1L

- 21501 Axe de pédalier avec plateau soudé 36 dts.
21558 Chaîne de trans.pédal. 12,7x7,75x3,3 75 mail.
21559 Chaîne de trans.moteur 12,7x7,75x4,88 66 mail.
21560 Tendeur de chaîne complet
21561 Bras du tendeur de chaîne
21615 Paire de pédales {plastique gris}
21616 Pédale droite { " " }
21617 Pédale gauche { " " }

PARTIE CYCLE

- 21500 Cadre complet blanc
21503 Porte bagages complet chromé
21504 Boulon fix. AV et AR du porte-bagages
21505 Entretoise de porte-bagages Ø7,5x10,5 L.10mm.
21508 Fourche rigide émail blanc
21537 Garde-boue AV. blanc avec décors
21538 Patte arrière de fix. de garde boue avant
21539 Patte avant de fix. de garde boue avant
21540 Jeu de décors D. et G. de garde boue avant
21541 Garde boue arrière (cloison polyéthylène)
21542 Support de garde-boue arrière
21557 Béquille émail blanc
21562 Réservoir essence (tôle)
21601 Poignée de levage sur cadre
21605 Demi coque droite {sans décor} plastique blanc
21606 Demi coque gauche {sans décor} plastique blanc
21609 Jeu de décors D.etG. de coque "MB"
21610 Jeu de décors D.etG. de coque "MC"
21625 Rivet de poignée de levée sur cadre
21630 Patte formant entretoise de coque côté gauche

ROUE - MOYEU AVANT - X1-X1L-

- 21543 Chambre à air de 2½x9 (valve française)
21544 Enveloppe noire de 2½x9
21545 Moyeu avant complet (roue sans pneu ni chambre) Ø70
21547 Axe de moyeu avant nu Ø 11mm. L.134mm
21548 Axe de moyeu avant complet
21549 Flasque de frein avant complet
21612 Ressort compensateur de freinage
21613 Barillet pour guidage du ressort

- 21614 Capuchon protection de barillet
- 21627 Entretoise sous levier came moyeu $\varnothing 12,5 \times 20$ Ep.3mm.

ROUE - MOYEU ARRIERE - X1-X1L-

- 21543 Chambre à air de $2\frac{1}{2} \times 9$ (valve française)
- 21544 Enveloppe noire de $2\frac{1}{2} \times 9$
- 21550 Moyeu AR.comp.(roue sans pneu ni chambre) $\varnothing 70$
- 21552 Axe de moyeu arrière nu $\varnothing 11$ mm L.156mm.
- 21553 Axe de moyeu arrière complet
- 21554 Flasque de frein arrière complet
- 21555 Roue de chaîne 25dts.
- 21556 Contre écrou de roue de chaîne
- 21626 Levier de came
- 21631 Tendeur de roue AR. avec écrou nylstop et rondelle

JEU de DIRECTION - GUIDON - EXPANDEUR X1-X1L.

- 21506 Jeu de direction complet
- 21509 Guidon complet (cintre et potence)
- 21510 Cintre de guidon nu
- 21511 Tube et potence assemblés
- 21512 Expandeur de guidon complet
- 21513 Cône d'expandeur de guidon
- 21514 Rondelle d'expandeur
- 21515 Bouton de verrouillage du guidon
- 21516 Vis de bouton de verrouillage du guidon
- 21517 Ressort du bouton de verrouillage
- 21600 Complément pour guidon nu.
- 21618 Levier came de l'expandeur
- 21619 Ecrou de levier
- 21620 Cheminée d'articulation de l'expandeur
- 21623 Verrouillage complet du guidon

POIGNEE TOURNANTE COMPLETE X1-X1L-

- 13103 Vis de fix.chapeau de poignée tournante
- 19127 Poignée caoutchouc
- 20529 Ressort de barillet
- 20960 Axe de levier de frein avec écrou.
- 21518 Poignée tournante complète
- 21519 Corps de poignée tournante
- 21520 Chapeau de corps de poignée tournante
- 21522 Manchon nylon de poignée tournante
- 21523 Levier de frein droit

- 21524 Curseur de décompresseur
- 21525 Barillet de 5×80
- 21526 Sans soudure de poignée tournante avec vis
- 21527 Vis du sans soudure et du serre câble

POIGNEE GAUCHE COMPLETE X1.

- 17989 Embout de levier de starter
- 20529 Ressort du barillet
- 20960 Axe de levier de frein avec écrou
- 21523 Levier de frein nu gauche
- 21525 Barillet de 5×80
- 21528 Poignée gauche complète
- 21529 Corps de poignée gauche
- 21530 Chapeau du corps de poignée
- 21532 Levier de starter au guidon
- 21533 Axe du levier de starter
- 21535 Poignée caoutchouc gauche
- 21536 Serre câble complet
- 21622 Bouton avertisseur complet

POIGNEE GAUCHE COMPLETE X1L

- 21588 Poignée gauche complète
 - 21589 Chapeau de corps de poignée
 - 21590 Levier de frein avec commande de stop
- Toutes les autres pièces sont identiques à la poignée gauche de X1 - 21528 -

COMMANDES X1-X1L-

- 21603 Commande de frein arrière
 - 21624 Commande de frein avant
 - 21633 Commande de starter et gaz
 - 21634 Commande de décompresseur
- Toutes les commandes sont sous gaine blanche.

SELLE X1-X1L.

- 21566 Selle "Cady" modifiée dessus noir
- 21567 Tige de selle complète
- 21568 Goupille mécanindus $\varnothing 6$
- 21569 Noix de blocage du tube de selle
- 21570 Rondelle d'appui de blocage du tube de selle
- 21571 Levier de blocage du tube de selle
- 21572 Circlips extérieur $\varnothing 32$

- 21573 Soufflet de la tige de selle
- 21628 Tige de selle nue (L= 430mm)

505bis suite

PROJECTEUR - FEU ARRIERE

- 14460 Ampoule de projecteur 6V. 6W. X1-X1L-
- 20233 Interrupteur de phare simple X1
- 21363 Ampoule de feu AR. 6V. 4W. BA 9S -X1L
- 21364 Ampoule de stop 6V. 4W. BA15S - X1L.
- 21574 Projecteur complet blanc "Soubitez" X1
- 21576 Interrupteur de phare double X1L
- 21577 Patte de fixation du feu arrière X1-X1L
- 21578 Boitier du feu arrière X1-X1L.
- 21579 Platine porte lampe "feu UL0" X1-X1L.
- 21599 Ensemble optique complet X1.-X1L
- 21604 Feu arrière complet "UL0" X1-X1L
- 21481 Vis autotaraudeuse fix. transparent X1-X1L.
- 21629 Ampoule feu AR. 12V. 0,5A (BA9S) X1
- 21639 Projecteur complet "Soubitez" X1L

CLIGNOTANTS - CANALISATIONS ELECTRIQUES

- 21080 Ampoule de clignotant 12V. 21W. X1L.
- 21377 Centrale clignotants X1L
- 21384 Clignotant avec vis de fixation X1L.
- 21465 Diode Zener X1L
- 21585 Support arrière des clignotants X1L.
- 21586 Patte et tasseau D. assemblés fix. clignot. AV. X1L.
- 21587 Patte et tasseau G. assemblés fix. clignot. AV. X1L.
- 21592 Ensemble de canalisation électrique X1L.
- 21593 Faisceau principal X1L.
- 21594 Faisceau de volant X1L.
- 21595 Inverseur clignot.et avert. avec vis et faisceau X1L.
- 21596 Contacteur de stop avec rondelle, écrou et faisceau X1L.
- 21597 Canalisation du noviphone X1L.
- 21582 Canalisation électrique complète X1.
Dans les deux types toutes les gaines de protection sont blanches).
- 21642 Patte de fixation projecteur côté droit (sur guidon)
- 21643 Patte de fixation projecteur côté gauche (sur guidon)



MOTOBECANE
MOTOCONFORT

INFORMATION 10113

Juillet 1972

GRAISSEUR AXE DE PEDALIER

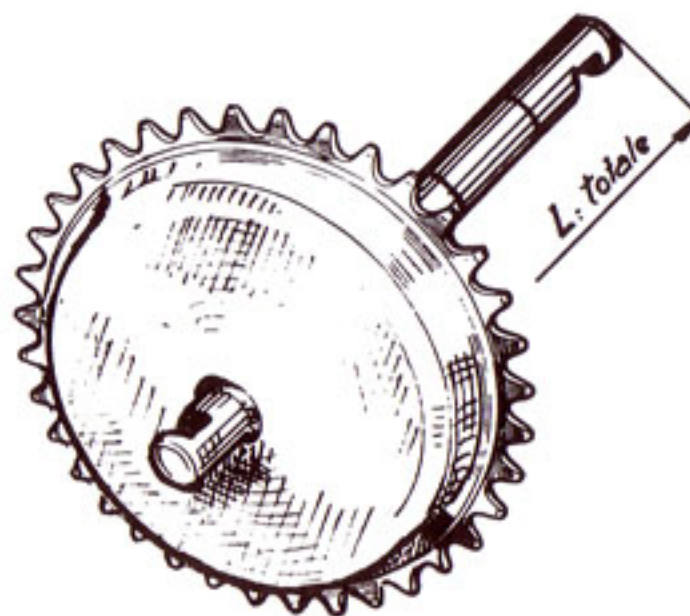
Un nouveau graisseur à emmanchement rapide référence 21443 équipe les différents axes de pédalier M1. X1.
à savoir :

- M1	à partir du 21.6.72	N° Machine	96 330 986
- M1PR	" " 6.6.72	"	97 440 588
- M1PRT	" " 16.6.72	"	92 357 930
- M1PRTS	" " 5.7.72	"	91 561 156
- X1	depuis le début		

Il n'a pas été pris de référence nouvelle pour les axes de pédalier concernés qui seront fournis après épuisement des axes à graisseur vissé.

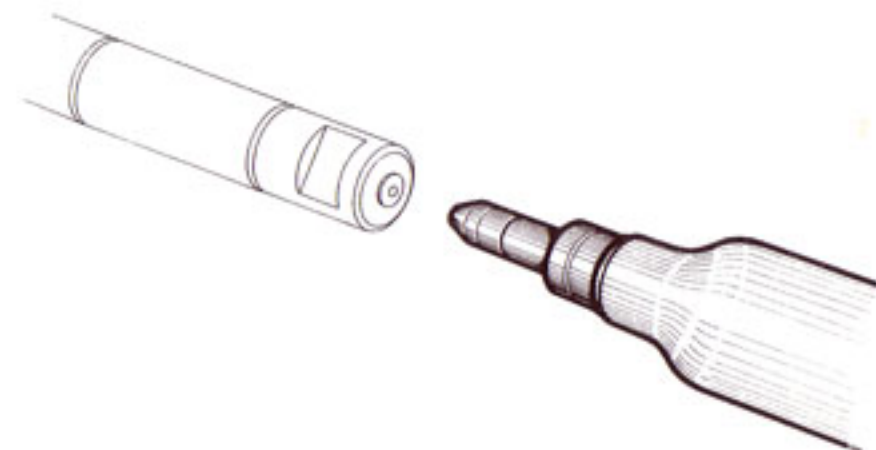


19043 - 36dts - L. 206mm.
20013 - 32dts - L. 206mm.
21501 - 36dts - L. 214mm.



M1PRTS.

20607 - 36dts - L. 206mm.



LES GRAISSEURS 21443 NECESSITENT
L'EMPLOI D'UNE NOUVELLE POMPE A
GRAISSE A EMBOUT CONIQUE
REFERENCE PD. 1813.



MOTOBECANE
MOTOCONFORT

INFORMATION 10121

Novembre 1972

M1, M1P, M1PR, M1PRT, M1PRTS ET X1, X1L.

NOUVELLE CAME VOLANT MAGNETIQUE

Depuis juillet 1972, une nouvelle came de volant magnétique équipe les moteurs des différents types de CADY - X1 - X1L.

Cette came (marquée d'un point rouge) possède un nouveau profil rectifié, améliorant le fonctionnement du moteur notamment au point de vue bruit.

Cette dernière pièce est la seule actuellement fournie par notre Service PIECES DETACHEES.

La référence 19063 reste inchangée et désigne la nouvelle came.



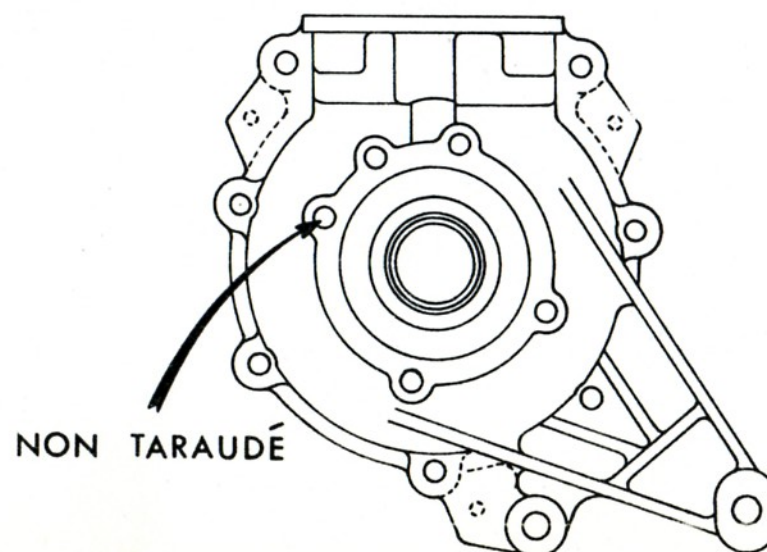
MOTOBECANE
MOTOCONFORT

INFORMATION 10142

Septembre 73

MODIFICATION CARTER MOTEUR ET PLATEAU VOLANT M 1

Pour une plus grande facilité de montage du plateau de volant magnétique sur nos moteurs de la série M1 et X1 tous types le taraudage indiqué au croquis ci-dessous a été supprimé ainsi que le perçage correspondant de fixation dans le plateau de volant.



NOTES GÉNÉRALES

PRIX

Les prix appliqués sont en vigueur le jour de la livraison sans qu'aucune indication antérieure puisse être invoquée comme un engagement.

En conséquence, les prix portés aux tarifs en vigueur ne sont donnés qu'à titre indicatif et peuvent être modifiés à tout moment sans préavis, suivant les cours de matières premières.

EXPÉDITIONS

Sauf ordre contraire, toutes nos expéditions sont faites, compte tenu de la valeur de la marchandise, en grande vitesse ou postales suivant le mode le plus économique et le plus rapide.

- Les frais de port et emballage sont toujours à la charge du destinataire.
- Les emballages ne sont jamais repris.

Quel que soit le mode de transport utilisé, nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. Nous déclinons donc toute responsabilité en cas de perte ou avarie. **En conséquence, nous recommandons à nos clients de vérifier très attentivement leurs colis et d'en contrôler le poids avant d'en prendre livraison, afin de faire, le cas échéant, les réserves nécessaires vis-à-vis du transporteur.**

DÉLAIS

Toute commande de pièces détachées établie correctement comme indiqué en fin de catalogue, sera livrée dans un délai très court. Toutefois, en ce qui concerne les pièces de fabrication ancienne hors-série, nous ne pouvons fixer le délai. Par ailleurs tout retard de livraison, quels qu'en soient les motifs et les conséquences pour le demandeur, ne pourra donner lieu à des dommages ou intérêts.

RETOURS

Les marchandises en retour éventuel doivent nous être adressées **franco de port à domicile après avis préalable**. Aucune marchandise ne sera reprise sans l'indication exacte du numéro de facture.

Aucune réclamation ne sera prise en considération passé un délai de huit jours suivant la réception.

CONDITIONS DE GARANTIE

1° La garantie de nos machines est de six mois. Elle se limite exclusivement au remplacement ou à la remise en état, à notre convenance, des pièces reconnues par notre Service Technique comme étant défectueuses au point de vue fabrication ou défaut de matière. Cette garantie ne peut entraîner aucune responsabilité de notre part, à raison des accidents de personnes ou de choses ayant pu résulter de tels vices ou défauts.

2° Les frais de main-d'œuvre relatifs aux démontages, remontages et essais, de même ceux d'entretien et de port aller et retour, restent à la charge du client. Par ailleurs, nous ne participons pas, et en aucun cas, aux frais et conséquences dus à l'immobilisation du véhicule.

3° Les échanges et les remises en état au titre de la garantie ne peuvent avoir la conséquence de prolonger la durée de celle-ci.

4° Ne bénéficieront pas de la garantie telle que définie ci-dessus :

- les machines transformées, modifiées ou réparées en dehors des Ateliers de nos Agents officiels,
- les machines réparées à l'aide de pièces autres que d'origine,
- les machines qui n'auraient pas été lubrifiées conformément à la notice d'entretien.

5° En ce qui concerne les organes et accessoires qui ne sont pas de notre fabrication (roulements, pneus, etc.), la garantie se limite intégralement à celle du fournisseur intéressé.

6° Les ressorts, lampes, verres, commandes (câbles et gaines) et bougies ne sont ni garantis ni échangés.

NOTA. - Un manque de graissage, même momentané, soit par insuffisance, soit par l'emploi d'huile de mauvaise qualité, ainsi qu'une période de rodage effectuée en de mauvaises conditions de même qu'une utilisation anormale de la machine, sont les causes principales de perte du bénéfice de garantie.

Nous recommandons instamment à nos clients de prendre la pièce détachée et de faire réparer leur machine exclusivement chez nos agents officiels. Par ailleurs d'exiger des pièces d'origine (à faire certifier sur les factures qui leur seront remises) car le montage d'une ou plusieurs pièces adaptables sur leur machine entraînera indiscutablement la perte totale du bénéfice de la garantie.



MOTOBECANE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 41.435.150 Frs
R.C. SEINE 54 B 7011 C.C.P. PARIS 1597-97



MOTOCONFORT

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 7.673.900 Frs
R.C. SEINE 54 B 7009 C.C.P. PARIS 1597-98

Siège Social : **16, Rue Lesault** - 93502 PANTIN

Tél. : 845-27-94 - 845-27-67

MAGASIN PIÈCES DÉTACHÉES :

13, Rue Beaurepaire — 93502 PANTIN

ATELIER DE RÉPARATIONS ET GARANTIE :

35, Rue Baudin — 93310 LE PRÉ-St-GERVAIS

Toute la correspondance doit être adressée à :

Boîte Postale 202 - 93502 PANTIN

L'atelier de réparations, 35, rue Baudin, 93310 Le Pré-Saint-Gervais, est ouvert tous les jours, sauf le Samedi, de 8 h. à 11 h. et de 13 h. à 17 h. Le Vendredi fermeture à 15 heures 30.

Le service Pièces Détachées, 13, rue Beaurepaire à 93502 Pantin est ouvert tous les jours, sauf le Samedi, de 8 h. à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h. Le Vendredi fermeture à 15 heures 30.